

TYPENBESCHEINIGUNG  
MOTORFAHRZEUG-TYPENPRÜFUNGS-KOMMISSION

Fahrzeug - Kategorie

Motorrad

Marke

**MOTOBECANE**

Typ-Bezeichnung / Erkennungszeichen

**2 Z C 175 cc**

Typbescheinigung

Nr. **1035**

Erkennungsmerkmale des Typs **Bezeichnung " 2 Z C " auf Steuerrohr, auf Hersteller-Plakette**  
 Fahrgestellnummer eingeschlagen **Rechts auf Befestigungspatte des Benzinbehälters**  
 Motornummer eingeschlagen **Vorn auf Befestigungsbride des Motors, sowie auf Plakette**  
 Hersteller des Fahrgestells **MOTOBECANE, rue Leseault 14-16, PANTIN (Seine) F**  
 Hersteller des Motors **MOTOBECANE, rue Leseault 14-16, PANTIN (Seine) F**

**MOTOR**

Marke u. Typ **MOTOBECANE 2ZC**  
 Art **Blockmot. obengest.**  
 Treibstoff **Benzin**  
 Zyl.-Zahl **1 Takt 4**  
 Zyl.-Bohrung **56 mm**  
 Kolbenhub **71 mm**  
 Steuer PS **0,890**  
 Zyl.-Inhalt zus. **175 cm³**  
 Brems-PS **10**  
 Kühlung **Luft**  
 Lage des Motors **Unten Mitte im Rahmen**

**FAHRGESTELL**

Anzahl Achsen **2**  
 Antrieb auf **Hinterrad (Kette)**  
 1. Bremse **Fussbremse : Mechanisch, IB., Gestänge, auf Hinterrad.**  
 2. Bremse **Handbremse : Mechanisch, IB., Kabelzug, auf Hinterrad.**  
 3. Bremse **---**  
 Anhängerbremse **---**  
 Lenkung **Norm. Lenkstange mit Steuerbremse**  
 Anhängervorrichtung **---**  
 Anzahl Vorwärtsgänge **4**  
 Geschw. im 1. Gang **Im dir. Gang 100 Km/Std.**

**KAROSSERIE**

Hersteller **MOTOBECANE PANTIN**  
 Art/Form **Motorrad**  
 Anzahl Türen **---**  
 Sitzplätze **Total 2**  
 Vorn **1** Mitte **---** Hinten **1**  
 Stehplätze **---**  
 Für Motorräder: Soziussitz **Ja**  
 Seitenwagen **Nein**

**GEWICHTSVERHÄLTNISS E UND BEREIFUNG**

	Vorderachse	Hinterachse	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells	kg	kg	kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 MFV)	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht <b>2 Personen</b>	kg	kg	kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (karosslert) <b>n/Soziussitz</b>	<b>40</b> kg	<b>60</b> kg	<b>100</b> kg
Nutzlast	kg	kg	kg
Fabrikgarantiertes maximales Anhängerzuggewicht			kg
Bereifung: Dimension	<b>25 - 3</b>		einfach <del>dotiert</del>
Maxim. Tragkraft (pro Reifen <b>175 kg</b> )	<b>175</b> kg	<b>175</b> kg	

# ELEKTR. AUSRÜSTUNG UND WARNVORRICHTUNG 6 V.

Scheinwerfer: Marke **MOTOBECANE**  
Stand-/Markierlichter **1, im Scheinwerfer**  
Stoplichter **—**  
Richtungsanzeiger: System **—**  
Warnvorrichtung **1 elektr. Horn**

Abblendsystem **Duplolarampe mit Abblendkappe**  
Schlußlichter **1, kombiniert (Celluloid) 1)**  
Kontrollnummerbeleuchtung **1, kombin. (Celluloid) 1)**  
Lage **—**  
Schelbenwischer **—**

## ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurweite  $\left\{ \begin{array}{l} \text{vorn} \\ \text{hinten} \end{array} \right. \quad \text{— mm}$   
Gesamtbreite, vorne  $\left[ \text{mm, hinten} \right. \quad \text{720 mm}$   
Achsenabstand **1'245 mm**  
Gesamtlänge **2'010 mm**  
Gesamthöhe (unbelastet) **980 mm**  
Bodenfreiheit **136 mm**  
Überhang, hinten **— mm**  
Anhängenvorrichtung (Höhe ab Boden) **— mm**  
Anhängenvorrichtung (Überhang) **— mm**  
Äußerer Wendekreis-Durchm. links **— m**  
Äußerer Wendekreis-Durchm. rechts **— m**

### Innenmaße

Länge des Laderaumes **mm**  
Breite des Laderaumes **mm**  
Lichte Höhe **mm**  
Höhe des Laderaumes ab Boden **mm**  
Seitenladen (Höhe) **mm**

## BEMERKUNGEN

### Auspufflärm :

Auf 7 M. seitlich : Leerlauf **74 Phon**  
Vollgas 3 Sek. **93 Phon**

Zu stark - Muss auf das zugelassene Maximum von  
90 Phon reduziert werden.

## ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (L.M.F.V.)

1) Schlusslicht/Kontrollnummer-Bel. : Die Fenstern  
sind aus Celluloid und müssen durch Glas oder  
Plexiglas ersetzt werden.

Ort und Datum der Typenprüfung

Genf, den 16. 1.1953

Die Typenprüfungskommission